

# మాలతి

రాయసము వెంటిశివుడు గారు, ఎం. ఏ, ఎల్. టి.

గ్రామం కాలముక్తిండు నే నొకకార్యార్థము విజయనాటిక పోవు తటస్థించెను. అపు డొక స్నేహితునియింట బస చేసితిని. ఒకనాడు వేకువనే పడక విడిచి మేడవసారాలలోనికి వచ్చి వీధినంక జూచుచుండగా, పచ్చని చీర గట్టి, మేలి ముసుగు వైచు



కొని, ఏటిలో స్నానముచేసి, జలశయనము చేత నుంచుకొని యింటికి బోవుచుండెడి స్త్రీ యొకతె గానవచ్చెను. ఆవేడియ ధరించిన చక్కని పసుపుపచ్చనిచీర, బంగారుకాంతులీసెడి యాసహజ సుందరశరీరమునకు పన్నె తెచ్చుటకు గాక మాపతి స్పృహివోషము దగలకుండుటకు గా నిడిన రక్షవలె దోచెను. అపుడే

వియత్పదము నలంకరించుచున్న వెలుండుతేని లేత యరుణకాంతు లాకాంత ముఖసోజమునకు వైస్పర్శికముగ లేని సోయగ మేమియుం గలిగింప నేరకున్నను ఆలలితాంగి చేతుల నలరారు రంగుగాజులను, జలశయనమునమాత్రము తేకుకుబెళుకులతో దాండ్వింపజేయుచుండెను. ఆంధ్రవహుటియొక్కయు, నన్యదేశపు పనితయొక్కయు లక్షణము లాసుంపరియందుం గానవచ్చెను. తెలుగుజాతిస్త్రీయే యైసయెడల, పచ్చని చీరయు, మేలిముసుగు నెట్లులు వచ్చెను? నగలును, నగలుంచుకొనినరీతియుం జూచినచో నాంధ్రభాషినియే యనవచ్చును. ఆనలతపయస్సు నిర్ధారణచేయుట సులభసాధ్యము కాదు. యావనము విడిపోవ సాహసించుచున్నను, సోయగముమాత్రీ మాతస్వంగితోడి సంక్షేపమును వదలజాలకుండునటులుం దోచెను.

ఆస్త్రీరత్న మెవ్వరో, తదియజన్మఫల మేదియో గ్రహింపవలయు నను కుతూహలము ప్రేరేపింప నామిత్రుని నే నంత నడిగితిని. అతడు దిరునవ్వు నవ్వి, “ఓహో! మాలతియా! ఆపుణ్యవతి నామిత్రుడగు మురహారిరావుభార్య. ఆయువితచరిత్రము వివచనదియే”, యని నా కది యివ్వెను ను నవాత్రుచ్చెను.

## మాలతి బాల్యదివసులు

ఈకాంతరత్నము ఓధ్రదేశపుస్త్రీ. తలిదండ్రులు గొడవ్రాహ్మణులు. జన్మస్థలము గంజాముమండల మందలి బొమ్మిళి. ఇరువదియైదు వత్సరముల క్రిందు బొమ్మిళి గ్రామమునందలి స్థితినుంతులలో విశ్వనాథపాణ్డియొకడు. ఈయనకు సంవత్సరమున కిరువదిగరిసెల ధాన్యము వచ్చు భూవసతి గలదు. కుగ్రామనివాసులగు తక్కినవారివలె విశ్వనాథపాణ్డి తనసామ్యును వ్యర్థపుష్కయముల వెచ్చుచెట్టక కుటుంబపోషణమునకును, పిల్లల విద్యాభివృద్ధికిని నుపయోగించుచుండును. ఆగ్రామమున కేతెంచు నతిధులనును అభ్యాగతులకును పాణ్డిగారి కే

నూపే శరణ్యము. పాశ్చీ తనకుఁదీఱికయున్న కాలమం తయు వేదాంతగ్రంథవశనమునందు వినియోగించును.

విశ్వనాథపాశ్చీ కిరువురు బిడ్డలు. వారిలోఁ బెద్ద వాఁడు శశిభూషణుఁడు. ఈయనకంటె నేడెనిమిది సంవత్సరములు చిన్నది యగు మాలతి రెండవది. అన్న యుఁ జెల్లెలును ఐయస్సున జాల వృత్త్యాసము గలవారయ్యును, చిలుకగోరువంకలవలె మివుల నన్యోన్యతతో నుండురు. అన్న గ్రామపాఠశాలకుం బోవునపుడు విడిచి యింట నుండనొక్క చిన్నిచెల్లెలు వానిని వెన్నాడుచుండును. అన్న యోపలిచేసిన చెల్లెలు నది చేయవలసినదే. కావుననే, మాలతి కెప్పుడు అక్షరాభ్యాసముచేసిరో తెలియదు. మొదలక్షరాభ్యాసకర్మయే యెఱుగదని చెప్పవచ్చును. కర్మయోగ మకృతకేయే యొక్కొకతటి జ్ఞానప్రాప్తి సంఘటిల్లననున్యాయమున కా బాలిక విద్యాపాఠక మే తార్కాణము. ఇంతియే కాదు. అజ్ఞానావస్థ తొలంగకమునుపే యాబాలకు జ్ఞాన మంకురింపసాగెను. నేలమీఁదను పలకమీఁదను వ్రాసివ్రాసి వ్రేళ్లు మొద్దుపడి యన్న నేరువగఁగేసిన పవ్యములు పాఠములును మాలతికి సులభముగనే కంఠస్థము లయ్యెను.

దినదినప్రవర్ధమానయగుచున్న శశిభూషణునిఁ ద్యుకొఱకు పాశ్చీ యంత సొంతగ్రామము విడిచి కుటుంబముతో బ్రహ్మపురముఁ జేరెను. అచటమాత్రము మాలతి విద్యాభ్యాసమున కనువగు బాలికాపాఠశాల కలదు. ఇప్పు డాబాలిక క్రమముగఁ బాఠశాలకుఁ బోయి, విద్యవేచ్చి తోడిబాలికలకంటె నెక్కువబుద్ధికుశలతను గాంచి యుండెను.

కొంతకాలమున కచటి కళాశాలలో విద్యాపరిపూరించేసిన శశిభూషణునికిఁ జేరువనున్న విజయనగరములోఁ గాక, దూరస్థమగు రాణ్యహేంద్రవరమునఁ గళాశాలలో విద్య నేరువవలెనని యభిలాష గలిగెను. చిన్నతనమునుండియు నతఁడు గోదావరీనది యెంతో రమ్మమైవనియు, మాహాత్మ్యముగలవనియు వినుచుండెను. ఇప్పు డానదీమతల్లిని కన్నులకఱపుదీఱునట్టుగ నందర్థించి, యందలి పావనోదకముల గ్రోలి, తత్తీరమందలి రాజమహేంద్రవరమునఁ దాను విద్యాస్వీకారముఁ జేయవలయునని యాతనికి సంకల్పము గలిగెను.

మొట్టమొదట పాశ్చీయును ఆయనభార్యయును దీనికొప్పుకొనకున్నను, తుదకుఁ గొమరునిమక్తువచెల్లింపనియ్యకొనిరి.

గౌతమీతీరమున కేగి, యచటికళాశాలలోఁ జేరి చదివి, పిమ్మట నెలవుల కింటి కేతెంచియున్న యన్నవలన మాలతి రాజనరేంద్రునిపట్టణపుమంతలను వృత్తాంతములను వీనులలర వినఁ దొడంగెను—సోచుచు విడిచి యుండు టామె కిదివఱకే మిగులఁ గష్టముగఁ దోచెను. అన్నయుఁ జెల్లెలును రాణ్యహేంద్రవరపు సొంపులను గుఱించియే రేయుంబగట్లు ముచ్చటించు కొనుచుండురు. ఇప్పు డాతనితోఁ దానును బయనముచేయ మాలతి సమకట్టెను. పెండ్లి యీడువచ్చిన బాలనొక్కతె నన్నతో దూరదేశము పంపుట కాగృహస్థులు మిక్కిలి సంకోచించిరి. కాని శశిభూషణుఁడు, తానును జెల్లెలు నుండుట కన్నివిధములగు సదుపాయములు గల గృహమును, సహవాసులును, కుదిరి యుండుట నొక్క చెప్పఁగా, జననీ జనకులు వీరిప్రయాణమున కెట్టుకేల కొడవకెరి.

మాలతి చెలికత్తెలు

మాలతి కాంధదేశపు సంగతులన్నియు మొదట క్రొత్తలే. గోదావరీనదీ విశాలజలప్రవాహము వీక్షించిన యాకలికి విశాలనయనము లెన్నఁడును నిమిలన. మొల్లనట్లు గానఁబడెను. ఇచటఁ దమదేశమునందు వలె స్త్రీలు రాణివాసమున నుండ నక్కలు లేదు. ఇరుగు పొరుగు బాలికలతోఁ గలిసి మాలతి యటపాటలయందు వినోదించుచుండును. నానాటల వారిలోఁ గూడఁ దానును బాలికాపాఠశాలకు దాకపోవలు సలిపెను. తెలుగులిపి యదివఱకుఁ దనకుఁ దెలియకున్నను అచిరకాలములోనే యందు వ్రాయును చదువను మాలతికిఁ బట్టుపడెను. తొలుదొల్ల తెలుగు బాలికలు మాలతివంకఁ దేజియించుచు, ఆ క్రొత్తపేరు వినుటకాశ్చర్యమొందుచు దూరదూరముననే యుండినను అంతకంతకు వారికి మాలతి ముఖ్యన్నేహితురా లయ్యెను. “నడ్డి” బాలికయని మొదట మాలతిని జూచి మాతి విఱచువారలే యపు డాసుందరి సహవాసమున కాశింప మొదలెడిరి.

మొదట శశిభూషణుఁ డీక్రొత్తప్రదేశమునఁ జెల్లెలికి సహవాసినులు దొరకరని భయపడెను. తాను గళాశాల కేతెంచునపుడు మాలతి యింట నొంటరిగ



డి యుండిరి. మలయమారుతము వీచుచుండినను, గొప్ప విషయములను గుఱించి వీరికి తీవ్రచర్చ జరుగుచుండుట చేత మాససములు మాత్రము తహతహపడుచుండెను. ఇంకఁ గొలఁదికాలములోనే విద్యాపరిపూరియై యురువురు నాపట్టణము విడిచి పోయెదరు. తాను బరీక్షలో జయ మొంది, యుద్యోగస్వీకారము చేసినతోడనే, లోకోపకారకార్యములందుఁ దనకుఁ గల యమితోత్సాహాను మహాప్రవాహమందు జనలహృదయములు మున్నులు వేయునటులు గావించెదనని శశిభూషణుఁడు పలికెను. మురహరి యట్లు ప్రసంగింప నొల్లక, తన యొద్దసాడుగు ముందైన నంతియనుండుననియును, నిక్కువముగ లోకము నుద్ధరింపఁగలవి మాటలకంటె పనులే యనియును వక్కాణించెను. అంత వారిద్దఱికిని బ్రబలమైనవాదము జరిగెను. కాని దానిపర్వవసానము, “శేషం కోపేన పూరయేత్” అనువిధముగఁ బరిణమింపక అది వారిహృదయములను మఱింతమిత్రభావముతోఁ గట్టునట్టిమాత్ర మయ్యెను. తుట్టతుదకు పాక్షి, “అటులై నయెడల నీ వీకార్యమునకునిద్దముగ నున్నావా?” యని యడుగఁగా, “మీ రిద్దఱునిద్దముగ నున్నయెడల, నేనును సిద్ధమే,” యని మురహరి పలికెను. ప్రేమ యుట్టివడు నట్లు నంత నామిత్రులొకరినొకరు కౌగలించుకొని, తమయిండ్లకు వెడలిపోయిరి.

అన్నచెల్లెండ సంభాషణము.

ఆరాత్రి మాలతీ శశిభూషణులకుఁ గంటఁ గూర్చు రా లేదు. వారుమాటలసందడిని నిద్రమాటయే మఱచిరి. రాత్రి యగుట, తెల్లవాలుట,—ఇవి రెండు మాత్రమే వారికన్నులకు బొడఁగలేదు. కాని, తెల్లవాలు లోన నన్నయుఁ జెల్లెలును దీర్ఘకాలానుభవము వలనఁ గాని తేలిని విషయములఁగూర్చి చర్చలను గావించుకొనిరి. ఆసోదరీసోదరులకు జరిగిన రహస్యసంభాషణ మంతయు నిచట వెలిపుచ్చ నక్కరలేదు. ఇంకఁ దెల్లవాలు ననఁగా శశిభూషణుఁడు చెల్లెలు నిట్లు మాటాడు కొనిరి:—

శశిభూషణుఁడు:—“కాని, అమ్మాయీ! నీకాతని యందుఁ గలయనురాగము, ఇదివఱ కెన్నడును నూచింపనైన నూచింప లేదే?”

మాలతి:—“అనసరము లేని ప్రసంగములకు అంగనలు పోఁగూడదని.”

శశి:—“మనతలిదండ్రులు నీ కీవేసవిలో వివాహము చేయఁబూని యున్నారునుమీ!”

మాలతి:—“నీ వేమి చేయఁ బూని యున్నావు?”

శశి:—“పెద్దవారలుండఁగా పిన్నవారేమిచేయఁగలదు?”

మాలతి:—“నాబోఁటిబోటు లిచ్చునమాధానము విద్యాధికుండగు పురుషునినోట వినవచ్చుచున్నదే!”

శశి:—“కాదు మాలతీ! నీవు మనసిచ్చి ధారాశముగ మాటాడుము.”

మాలతి:—“అన్నయే నాకీవిషయమున దారిచూపవలెను.”

శశి:—“బితే విషము మురహరి నాకుఁ బ్రాణమానము.”

మాలతి:—“అన్నయ్యకు నాకును హృదయ మొకటియే.”

శశి:—అతఁడే నీకుఁ దగినవరుడని భావించెదను.”

మాలతి:—“ఐన?”

శశి:—“మనజననీజనకులు పూర్వచారపరాయణులగుటచేత ఓక్ష్రహనువు నాంద్రవరుని కీయరని నాభయము.”

మాలతి:—“భయపడి యేమి లాభము?”

శశి:—“కాఁటి యేమి చేయవలెను?”

మాలతి:—“నీకుఁ దెలియదా?”

శశి:—“అంతోత్య ప్రభోధముముందట జననీజనకుల పట్ల మనకున్న విధుల నొక్కింత తగ్గింపవచ్చును.”

మాలతి:—“దైర్యముతో మెలఁగఁగలవారే యిట్లుచేయవలెను.”

శశి:—“చెల్లీ! ఈవిషయమున నీక మాటలకంటెఁ గ్రయితే ముఖ్యమని నేను మురహరియుఁ దలంచుచున్నాము.”

మాలతి:—“నన్నుఁగూడ మీలోఁ జేర్చుకొనండి.”

మాలతి వివాహము

ఈ సంభాషణము జరిగిన రెండుమాఁడు దినముల పిమ్మట నొకనాఁటి ప్రాతఃకాలమున రాజమహేంద్రవరమున గోపాలస్వామి దేవశ్రమనందలి ముఖమండపము

పచ్చనితో రణములతోను, సుందరముగు రంగుపూలతోను నలంకరింపఁబడియుండెను. ఒకమూల వాచ్యములు మ్రోగుచుండెను. సవస్థలలోఁ జాలమంది హూణవిద్యా భ్యాసము చేయుచుండుటను, సంఘసంస్కరణాభిమాలును, వయస్సునచ్చిన స్త్రీలకంటె బాలికలు మెండుగ నుండిరి. పురోహితుఁడు గ్రుక్కత్రిప్పక, మంత్రము పఠించుచుండెను. అచటఁ గూడినవారెల్లరును వరుని విద్యాబుద్ధులను గుఱించియు, వధువురూపగణాధికతను గూర్చియు, ప్రశంసించుచుండుచుండిరి. ఎట్లకేలకు వివాహము పఠిసమాప్త మయ్యెను. సవస్థులు మంత్రములు చదివి యాశీర్వాదము లొసంగిరి. అగ్రతాంబూల మెనకీయవలెనను సంగతి యపు డాలోచనకు వచ్చెను. అంత చటి ప్రముఖుల యనుమతిచొప్పున, ఒకప్రక్కఁ గూర్చుండియుండు వయోవృద్ధునొద్దకు నూతనవధూవరులు వచ్చి, ఆయనకు మ్రొక్కి, ఆయనచేతిలో నగ్రతాంబూలము నుంచిరి. ఆయన మంత్రములమూలమున నాశీర్వాదింపక పోగి పారలివచ్చు నుత్సాహమున నాలుక తడఁబడుచుండ, మాటి మాటికిని వచ్చుదగ్గ నాఁపుకొనుచు తేటతెలుగు మాటలతో నిట్లు పలికెను. “మురహారీ! మాలతీ! హిందూజాతీయైక్యమునకును, దేశాభివృద్ధికిని, పరమసాధనముగు సంతర్జాతీయవివాహపథమున మీరు మార్గదర్శులై ధన్యులైతిరి. మీరు నేఁడు మాఱించిన ధైర్యమున కీశ్వరుని నేను మిగల వినవలెనున్నాను. శశిభూషణా! నీవుకనఁబఱచిన కార్యోత్సాహ మెంతయు క్లాసునీయమైనది!” అని పలికి, తాను రచించిన గ్రంథరాజము లానూత్నదంపతులకు మొదటికట్టుముగ నొసంగెను. ఈయనయే, సంఘసంస్కరణోద్యమము నుద్ధరించుటకును, దేశోపకారకార్యములు జరుపుటకును తనసర్వస్వమును ధారపోసిన పంతులుగారని యందఱు చెప్పకొనిరి. వధూవరుల నభినందించుచు సవస్థులలో ననేకులు బహుమతులతో వారలను ముంచివేసిరి.

వివాహవేదికనుండి నూతనదంపతులు క్రిందికి దిగుచుండఁగానే, యపుడే వచ్చిన పొగబండినుండి దిగి, పెండ్లివా రెక్కడఁదని యడుగుచు గుండెలు బాదుకొనుచు నిద్దఱు ముదుగులు లచటికి విచ్చేసిరి. వీరు విశ్వనాథపాదీయును, ఆయన భార్యయును, అని చెప్పవలయునా?

తమయనుమతి లేకయే కుమారుఁడు చేయనున్న యీ యశాస్త్రీయమును అనాచారము నగు వివాహముసంగతి తంత్రిమూలమున నెవ్వరో క్రిందటిదినముననే వారికిఁ దెలియఁబడిచిరి! లేడిగుంపును దఱియవచ్చు పెద్దపులివలె పాదీ యాగ్రహావేశపరవశుఁడై, తనతనయులను సమీపించెను. కాని వధూవరులు తత్క్షణమే యాయనపాదముల కరఁగి, యాయనదీవనలఁ డని కాని లేవమని చెప్పిరి. నూతనదంపతులను దీవింపుడని సవస్థు లొక్కపెట్టునఁ గేక లిడిరి. అంత పాదీగారియొక్కయు, ఆయన భార్యయొక్కయు దీవనలందుకొని ఆక్రాంత పెండ్లిదూకును పెండ్లి మాఁతురును, అప్పుడే పట్టాభిషేకమునొందిన రాజును దేవేరియువలె దేబరిల్లిరి. కొమరుని కొమరితను, గౌఁగిలించికొని, పాదీయు భార్యయు నానంద బాష్పములు విడిచిరి వాకి కోపానల మంతటితోనే యుపశమించెను.

తరువాతి వృత్తాంతము విఫలముగఁ జెప్పనవసరములేదు. విశ్వనాథపాదీగారిపుడు వయోవృద్ధులై యున్నారు. వేదాంత కాలక్షేపములు సలుపుచు నీయన, “ఆర్యజనైక్యము” అను గ్రంథరాజము రచించుచున్నారు. దానిలో గాడ ద్రావిడు లిరవురును ప్రాచీనార్యులసంతతివారలే యనియును, వివాహసంబంధములు భోజన ప్రతిభోజనములును వారలలో నుండుట న్యాయమనియును వారు నిర్ధారణచేయుచు, దీనికి పలసిన శాస్త్రప్రమాణములను జూపించుచున్నారు. శశిభూషణుఁడు ఆంధ్రదేశమున జొక్కాప్ప యుద్యోగమున నున్నాఁడు. దేశములోని సంఘసంస్కరణలో వీరు పేరెన్నికగన్నవారు. మాలతీ మురహారలు విజయవాటికే యందుఁ గాఁపురమున్నారు. న్యాయవాదివృత్తిఁ జేకొని మురహారి ఋజువర్తనముచేతను పరోపకారపారీణతచేతను నందఱిచే గౌరవింపఁ బడుచున్నాఁడు. వీరి పుత్తులు పుత్తీకలును, ఆంధ్రులకు ఓశ్రులకును గలగు గుణసౌశీల్యములు గలిగి వర్ధిలుచున్నారు. మాలతి యిపుడు బెజవాడలో హిందూకాంతలజ్ఞానాభివృద్ధికై యనేక విధములఁ గృషిచేయుచున్నది. మాలతి కుసుమపుఁ బి మశలవారులవలె మాలతి గుణగణములు, ఎల్లఁడు న్యాయకములై, శ్రీ జాత్యుద్ధరణమునకుఁ దోడ్పడుచున్నది.